



## Yhteinen tuloasiakirja (CED)

<b>Osa I: Erää koskevat tiedot</b>	<b>I.1. Lähettäjä nimi</b> Osoite  Maa   ISO-koodi		<b>I.2. CED-viitenumero</b> Nimetty saapumispaikka  Nimetyt saapumispaikan yksikkönumero	
	<b>I.3. Vastaanottajan nimi</b> Osoite  Maa   ISO-koodi		<b>I.4. Erästä vastaavan henkilön nimi</b> Osoite  I.5. Alkuperämaa ISO-koodi   I.6. Lähetysmaa ISO-koodi	
	<b>I.7. Tuojan nimi</b> Osoite  Maa   ISO-koodi		<b>I.8 Määräpaikan nimi</b> Osoite  Maa   ISO-koodi	
	<b>I.9. Saapuminen nimettyyn saapumispaikkaan (arvioitu päivämäärä ja kellonaika)</b> päivämäärä   kellonaika		<b>I.10. Asiakirjat</b> Numero  Antopäivä	
	<b>I.11. Kuljetusvälineet</b> <input type="checkbox"/> Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva <input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo Tunnistetiedot Asiakirjaviitteet			
	<b>I.12. Tavarankuvaus</b>		<b>I.13. Tavarankoodi</b>  <b>I.14. Bruttopaino / nettopaino</b>  <b>I.15. Pakkausten lukumäärä</b>	
	<b>I.16. Lämpötila</b> <input type="checkbox"/> Huoneenlämpö <input type="checkbox"/> Jäähdytetty <input type="checkbox"/> Pakastettu		<b>I.17. Pakkausten tyyppi</b>	
	<b>I.18. Tavaralle annettu todistus seuraavaan tarkoitukseen</b> <input type="checkbox"/> Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> Jatkokäsittelyyn <input type="checkbox"/> Eläinten rehuksi			
	<b>I.19. Sinetin nro ja kontin nro</b>			
	<b>I.20. <input type="checkbox"/> Siirrettäväksi</b> Valvontapaikka   Valvontapaikan yksikkönro		<b>I.21.</b>	
	<b>I.22. <input type="checkbox"/> Maahantuontiin</b>		<b>I.23.</b>	
	<b>I.24. Kuljetusväline valvontapaikkaan</b> <input type="checkbox"/> Junavaunu Rekisteröintinro <input type="checkbox"/> Lentokone Lennon nro <input type="checkbox"/> Laiva Nimi <input type="checkbox"/> Maantieajoneuvo Kilven nro			
	<b>I.25. Vakuutus</b> Minä, allekirjoittanut, joka vastaan edellä kuvatusta erästä, vakuutan, että tietämykseni ja uskumukseni mukaan tämän asiakirjan I osassa annetut lausunnot ovat oikeita ja täydellisiä, ja suostun noudattamaan asetuksen (EY) N:o 882/2004 oikeudellisia vaatimuksia, joihin kuuluvat myös maksut virallisesta valvonnasta ja sen seurauksena toteutettavat viralliset toimenpiteet, jos rehu- ja elintarvikelainsäädäntöä ei noudateta.		<b>Vakuutuksen aika ja paikka</b> Allekirjoittajan nimi Allekirjoitus	



## Yhteinen tuloasiakirja (CED)

<b>Osa II: Erää koskeva päätös</b>	<b>II.1. CED-viitenumero</b>	<b>II.2. Tullin asiakirjaviite</b>
	<b>II.3. Asiakirjojen tarkastus</b> <input type="checkbox"/> Hyväksyttävä <input type="checkbox"/> Ei hyväksyttävä	<b>II.4. Erä valittu fyysisiin tarkastuksiin</b> <input type="checkbox"/> Kyllä <input type="checkbox"/> Ei
	<b>II.5. <input type="checkbox"/> HYVÄKSYTÄÄN siirtoon</b> Valvontapaikka   Valvontapaikan yksikkönro  <input type="checkbox"/> Erälle annettu lupa jatkokuljetusta varten (kunnes laboratoriotestien tulokset saadaan) – erää ei luovuteta	
	<b>II.6. <input type="checkbox"/> EI HYVÄKSYTÄ</b> <input type="checkbox"/> 1. Jälleenvienti <input type="checkbox"/> 2. Hävittäminen <input type="checkbox"/> 3. Muuttaminen <input type="checkbox"/> 4. Käyttö muuhun tarkoitukseen	<b>II.7. Tarkat tiedot tiedot valvotuista määräpaikoista (II.6.)</b> Hyväksyntänumero (tarvittaessa)  Osoite
	<b>II.8. <input type="checkbox"/> Nimetyin saapumispaikan tarkat tiedot ja virallinen leima</b> Nimetty saapumispaikka  Nimetyin saapumispaikan yksikkönnumero  Leima	<b>II.9. Virallinen tarkastaja</b>  Minä, allekirjoittanut nimetyin saapumispaikan virallinen tarkasta, vakuutan, että tätä erää koskevat tarkastukset on tehty yhteisön vaatimusten mukaisesti.  Nimi (SUURAAKKOSIN)  Päivämäärä Allekirjoitus
	<b>II.10.</b>	<b>II.11. Tunnistustarkastus</b> <input type="checkbox"/> Kyllä <input type="checkbox"/> Ei <input type="checkbox"/> Hyväksyttävä <input type="checkbox"/> Ei hyväksyttävä
	<b>II.12. Fyysinen tarkastus</b> <input type="checkbox"/> Hyväksyttävä <input type="checkbox"/> Ei hyväksyttävä	<b>II.13. Laboratoriotutkimukset</b> <input type="checkbox"/> Kyllä <input type="checkbox"/> Ei Tehdyt tutkimukset  Tulokset  <input type="checkbox"/> Hyväksyttävä <input type="checkbox"/> Ei hyväksyttävä
	<b>II.14. <input type="checkbox"/> HYVÄKSYTÄÄN luovutettavaksi vapaaseen liikkeeseen</b> <input type="checkbox"/> Ihmisravinnoksi <input type="checkbox"/> Jatkokäsittelyyn <input type="checkbox"/> Eläinten rehuksi <input type="checkbox"/> Muu	<b>II.15.</b>
	<b>II.16. <input type="checkbox"/> EI HYVÄKSYTTÄVÄ</b> <input type="checkbox"/> 1. Jälleenvienti <input type="checkbox"/> 2. Hävittäminen <input type="checkbox"/> 3. Muuttaminen <input type="checkbox"/> 4. Käyttö muuhun tarkoitukseen	<b>II.17. Hylkäämisen perusteet</b> <input type="checkbox"/> 1. Todistus puuttuu / ei ole voimassa <input type="checkbox"/> 2. Tunnistus: ei vastaa asiakirjoja <input type="checkbox"/> 3. Fyysisen hygienian puute <input type="checkbox"/> 4. Kemiallinen saastuminen <input type="checkbox"/> 5. Mikrobiologinen saastuminen <input type="checkbox"/> 6. Muu
	<b>II.18. Tiedot valvotuista määräpaikoista (II.16)</b> Hyväksyntänumero (tarvittaessa)  Osoite	
<b>II.19. Uudelleensinetöity lähetys</b> Uuden sinetin numero		
<b>II.20. Tarkat tiedot nimetyistä saapumispaikasta / valvontapaikasta ja virallinen leima</b>  Leima	<b>II.21. Virallinen tarkastaja</b>  Minä, allekirjoittanut nimetyin saapumispaikan virallinen tarkasta, vakuutan, että tätä erää koskevat tarkastukset on tehty yhteisön vaatimusten mukaisesti. Nimi (SUURAAKKOSIN)  Päivämäärä Allekirjoitus	



## Yhteinen tuloasiakirja (CED)

<b>Osa III: Valvonta</b>	<b>III.1. Tiedot jälleenviennistä</b>	
	Kuljetusvälineen nro	
	<input type="checkbox"/> Junavaunu <input type="checkbox"/> Lentokone <input type="checkbox"/> Laiva    Maantieajoneuvo	
	Määrämaa	ISO-koodi
	Päivämäärä	
	<b>III.2. Seuranta</b>	Yksikön nimi
<input type="checkbox"/> Paikallisen toimivaltaisen viranomaisen yksikkö		
Erän saapuminen	Erän vastaavuus	
<input type="checkbox"/> Kyllä <input type="checkbox"/> Ei	<input type="checkbox"/> Kyllä <input type="checkbox"/> Ei	
<b>III.3. Virallisen tarkastajan nimi (SUURAAKKOSIN)</b>	Yksikkönumero	
Osoite	Allekirjoitus	
Päivämäärä		
	Leima	



## Ohjeet CED:tä varten, Osat I, II ja III

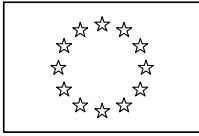
Yleistä: Täyttäkää yhteinen tuloasiakirja seuraakosin. Ohjeet liittyvät kohtaan, jonka numero on annettu.

### **I osa** **Tämän osan täyttää rehu- ja elintarvikealan toimija tai sen edustaja, jollei toisin ole ilmoitettu.**

- Kohta I.1. Lähettäjä: sen luonnollisen tai oikeushenkilön (rehu- ja elintarvikealan toimija) nimi ja täydellinen osoite, joka lähettää erän. Puhelin- ja faksinumeron ja sähköpostiosoitteen antamista suositellaan.
- Kohta I.2. Nimetyt saapumispaikan toimivaltainen viranomainen antaa CED-viitenumeroon liittyvät tiedot. Rehu- ja elintarvikealan toimijan on ilmoitettava se nimetty saapumispaikka, jonne erä saapuu.
- Kohta I.3. Vastaanottaja: sen luonnollisen tai oikeushenkilön (rehu- ja elintarvikealan toimija) nimi ja täydellinen osoite, joka on erän vastaanottaja. Puhelin- ja faksinumeron ja sähköpostiosoitteen antamista suositellaan.
- Kohta I.4. Erästä vastaava henkilö (rehu- ja elintarvikealan toimija tai sen edustaja tai henkilö, joka tekee ilmoituksen sen puolesta), joka vastaa erästä, kun se esitetään nimetyssä saapumispaikassa, ja joka tekee maahantuojan puolesta tarvittavat ilmoitukset toimivaltaisille viranomaisille saapumispaikassa. Annetaan nimi ja täydellinen osoite. Puhelin- ja faksinumeron ja sähköpostiosoitteen antamista suositellaan.
- Kohta I.5. Alkuperämaa: tarkoittaa kolmatta maata, josta tavara on peräisin, jossa se on kasvatettu, korjattu tai tuotettu.
- Kohta I.6. Maa, josta erä on lähetetty: tarkoittaa kolmatta maata, jossa erä lastattiin lopulliseen liikennevälineeseen unioniin kuljetusta varten.
- Kohta I.7. Tuoja: nimi ja täydellinen osoite. Puhelin- ja faksinumeron ja sähköpostiosoitteen antamista suositellaan.
- Kohta I.8. Määräpaikka: toimitusosoite unionissa. Puhelin- ja faksinumeron ja sähköpostiosoitteen antamista suositellaan.
- Kohta I.9. Saapuminen nimettyyn saapumispaikkaan: annetaan arvioitu päivämäärä, jolloin erän oletetaan saapuvan nimettyyn saapumispaikkaan.
- Kohta I.10. Asiakirjat: ilmoitetaan tapauksen mukaan erään liitettyjen virallisten asiakirjojen antamispäivä ja numero.
- Kohta I.11. Annetaan täydet yksityiskohtaiset tiedot saapuvasta kuljetusvälineestä: lentokoneiden osalta lennon numero, aluksista laivan nimi, ajoneuvoista rekisterikilven sekä tarvittaessa perävaunun numero, rautatiekuljetuksista junan tunnus ja vaunun numero. Asiakirjaviitteet: lentorahtikirjan numero, rautatie- tai rekkakuljetuksista rahtikirjan numero tai kaupallinen numero.
- Kohta I.12. Tavarankuvaus: annetaan yksityiskohtainen kuvaus tavarasta (rehusta myös rehutyypin).
- Kohta I.13. Tavarankoodi: käytetään liitteessä I lueteltua tavarannimistöä käytettyä koodia (mukaan luettuna Taric-alanimike tarvittaessa).
- Kohta I.14. Bruttopaino: kokonaispaino kilogrammoina. Tämä määritellään tuotteiden ja tuotetta lähinnä olevan säiliön sekä kaikkien pakkauksien yhteenlasketuksi massaksi, kuitenkin ilman kuljetuskonteja ja muita kuljetuslaitteita.  
Nettopaino: varsinaisen tuotteen paino kilogrammoina ilman pakkauksia. Tämä määritellään itse tuotteiden massaksi ilman tuotetta lähinnä olevia säiliöitä tai mitään pakkauksia.
- Kohta I.15. Pakkausten lukumäärä.
- Kohta I.16. Lämpötila: merkitään kuljetustapa / varastointilämpötila rastilla.
- Kohta I.17. Pakkausten tyyppi: nimetään tuotteiden pakkaustyyppi.
- Kohta I.18. Tavarannimistö käyttömerkitys: merkitään rastilla oikea vaihtoehto sen mukaisesti, onko tavara tarkoitettu ihmisravinnoksi ilman ennakkolajittelua tai muuta fyysistä käsittelyä (tässä tapauksessa rastitaan "ihmisravinnoksi") vai onko se tarkoitettu ihmisravinnoksi tällaisen käsittelyn jälkeen (jolloin rastitaan "jatkokäsittely") vai onko se tarkoitettu käytettäväksi "rehuna" (rastitaan "eläinten rehuksi").
- Kohta I.19. Annetaan kaikki sinetin ja kontin tunnistenumerot.
- Kohta I.20. Siirto valvontapaikkaan: nimetyssä saapumispaikassa on laitettava rasti tähän ruutuun 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana, jotta jatkokuljetus toiseen valvontapaikkaan olisi mahdollinen.
- Kohta I.21. Ei sovelleta.
- Kohta I.22. Tuonnin osalta: tämä ruutu rastitaan, jos erä on tarkoitettu tuotavaksi unioniin (8 artikla).
- Kohta I.23. Ei sovelleta.
- Kohta I.24. Merkitään rastilla kuljetusväline.

### **II osa** **Tämän osan täyttää toimivaltainen viranomainen.**

- Kohta II.1. Käytetään samaa viitenumeroa kuin kohdassa I.2.
- Kohta II.2. Tarvittaessa tullin käyttöön.



## Ohjeet CED:tä varten, Osat I, II ja III

- Kohta II.3. Asiakirjojen tarkastus: täytetään kaikista eristä.
- Kohta II.4. Nimetyksen saapumispaikan viranomaisen on ilmoitettava, onko erä valittu fyysisiin tarkastuksiin, jotka voidaan 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana tehdä toisessa valvontapaikassa.
- Kohta II.5. Nimetyksen saapumispaikan viranomaisen on 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana ilmoitettava, mihin valvontapaikkaan erä voidaan siirtää tunnistus- ja fyysistä tarkastusta varten, kun asiakirjojen tarkastus on tehty tyydyttävästi.
- Nimetyksen saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen on myös ilmoitettava, onko erälle annettu lupa 8 artiklassa tarkoitettuun jatkokuljetukseen. Jatkokuljetus voidaan sallia ainoastaan, jos tunnistustarkastukset on suoritettu nimetyssä saapumispaikassa ja jos niiden tulos on tyydyttävä. Kohta II 1.1 on sen vuoksi täytettävä samaan aikaan kuin jatkokuljetus sallitaan, kun taas kohta II.12 täytetään siten, kun laboratoriotutkimusten tulokset on saatavilla.
- Kohta II.6. Ilmoitetaan selkeästi toimet, joita toteutetaan, jos erä hylätään asiakirjojen tarkastuksesta saatujen epätydyttävien tulosten vuoksi. Kohdassa II.7. olisi ilmoitettava määränpäänä olevan laitoksen nimi, kun kyseessä on "jälleenvienti", "hävittäminen", "muuntaminen" ja "käyttö muuhun tarkoitukseen".
- Kohta II.7. Annetaan hyväksyntänumero ja osoite (tai aluksen nimi ja satama) kaikista määrärajoista, joissa edellytetään erän jatkovalvontaa, esimerkiksi kohtaa II.6 varten "jälleenvienti", "hävittäminen", "muuntaminen" tai "käyttö muuhun tarkoitukseen".
- Kohta II.8. Nimetyksen saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen virallinen leima.
- Kohta II.9. Nimetyksen saapumispaikan toimivaltaisen viranomaisen vastuullisen virkamiehen allekirjoitus.
- Kohta II.10. Ei sovelleta.
- Kohta II.11. Nimetyksen saapumispaikan viranomaisen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltaisen viranomaisen ilmoittaa tässä tunnistustarkastusten tulokset.
- Kohta II.12. Nimetyksen saapumispaikan viranomaisen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltaisen viranomaisen ilmoittaa tässä fyysisten tarkastusten tulokset.
- Kohta II.13. Nimetyksen saapumispaikan viranomaisen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltaisen viranomaisen ilmoittaa tässä laboratoriotutkimusten tulokset. Tähän kohtaan merkitään se aine tai patogeeni, josta laboratoriotutkimus tehdään.
- Kohta II.14. Tätä kohtaa käytetään kaikista eristä, jotka luovutetaan vapaaseen liikkeeseen unionissa.
- Kohta II.15. Ei sovelleta.
- Kohta II.16. Ilmoitetaan selkeästi toimet, joita toteutetaan, jos erä hylätään tunnistustarkastuksesta tai fyysisestä tarkastuksesta saatujen epätydyttävien tulosten vuoksi. Kohdassa II.18. on ilmoitettava määränpäänä olevan laitoksen osoite, kun kyseessä on "jälleenvienti", "hävittäminen", "muuntaminen" ja "käyttö muuhun tarkoitukseen".
- Kohta II.17. Hylkäämisen syy: käytetään tapauksen mukaan tarvittavien tietojen lisäämiseen. Rastitetaan oikea kohta.
- Kohta II.18. Annetaan hyväksyntänumero ja osoite (tai aluksen nimi ja satama) kaikista määrärajoista, joissa edellytetään erän jatkovalvontaa, esimerkiksi kohtaa II.16 varten "jälleenvienti", "hävittäminen", "muuntaminen" tai "käyttö muuhun tarkoitukseen".
- Kohta II.19. Tätä kohtaa käytetään, kun erälle kirjattu alkuperäinen sinetti on tuhoutunut konttia avattaessa. Tällöin on laadittava luettelo kaikista käytetyistä sineteistä.
- Kohta II.20. Nimetyksen saapumispaikan viranomaisen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltaisen viranomaisen virallinen leima.
- Kohta II.21. Nimetyksen saapumispaikan viranomaisen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltaisen viranomaisen vastuullisen virkamiehen allekirjoitus.
- III osa** **Tämän osan täyttää toimivaltainen viranomainen.**
- Kohta III.1. Yksityiskohtaiset tiedot jälleenviennistä: nimetyksen saapumispaikan viranomaisen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltaisen viranomaisen ilmoittaa käytetyn kuljetusvälineen, sen tunnistiedot, kohdemaan ja jälleenviennin päivämäärän heti, kun ne ovat tiedossa.
- Kohta III.2. Seuranta: ilmoitetaan se toimivaltaisen paikallisviranomaisen yksikkö, joka on vastuussa erän valvonnasta, kun kyseessä on "hävittäminen", "muuntaminen" tai "käyttö muuhun tarkoitukseen". Tämä toimivaltainen viranomainen raportoi tässä erän saapumisesta ja sen vastaavuudesta.
- Kohta III.3. Nimetyksen saapumispaikan viranomaisen tai 19 artiklan 1 kohdassa säädetyn siirtymäkauden aikana valvontapaikan toimivaltaisen viranomaisen vastuullisen virkamiehen allekirjoitus, kun kyseessä on "jälleenvienti". Toimivaltaisen paikallisviranomaisen vastuullisen virkamiehen allekirjoitus, kun kyseessä on "hävittäminen", "muuntaminen" tai "käyttö muuhun tarkoitukseen".